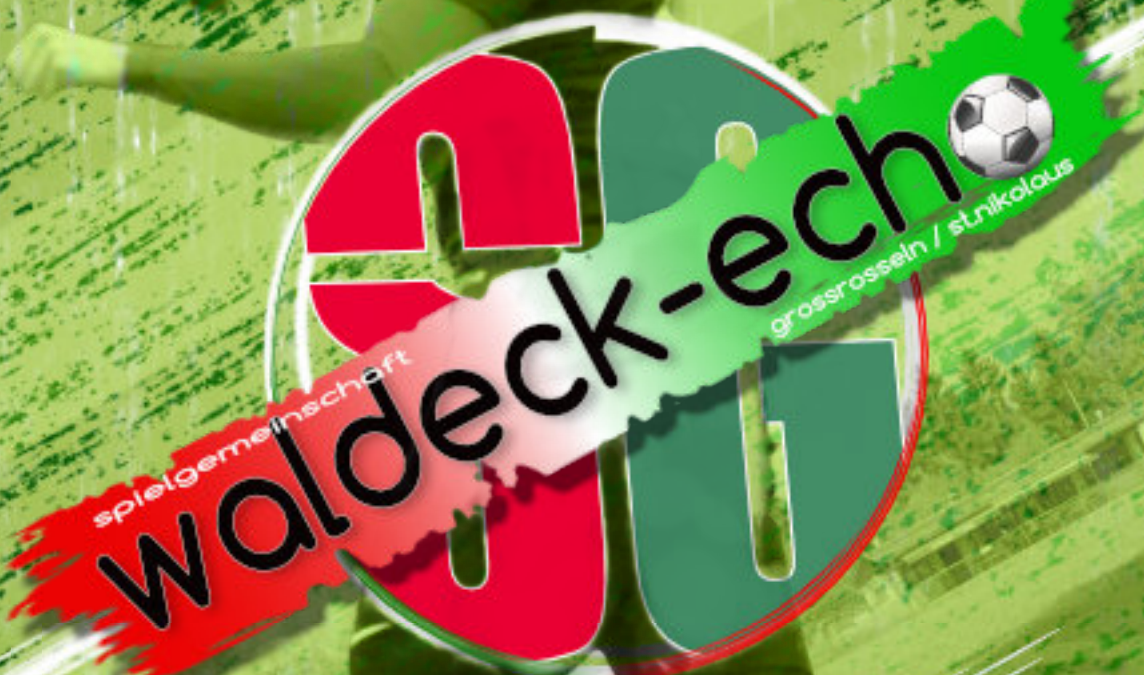


waldeck echo - das stadionheft der spielgemeinschaft

13



spielgemeinschaft

Waldeck-echo

grossrosseln / st. nikolaus

SAISON
2024/25

LANDESLIGA SÜD:
SG Team I ... Spvgg Quierschied

BEZIRKSLIGA KOLLERTAL / WARNDT:
SG Team II ... SV Herm.-R.-Höhe

KREISLIGA A KOLLERTAL / WARNDT:
SG Team III ... SV Klarenthal





Quinten

Brennstoff-Service GmbH

rufen Sie an unter:

0 68 09 / 9 13 91

*Der Heizölhändler
im Warndt!*

INHALTSVERZEICHNIS

INFO'S DER REDAKTION

Matchday am 26. Spieltag

4

AKTUELLER SPIELTAG

Trainerkommentare

6

GÄSTEPORTRAIT

Spvgg Quierschied

8

SV H.-R.-Höhe

10

SV Klarenthal

12

LANDESLIGA SÜD - 25. SPIELTAG

TEAM I. punktet beim Aufstiegskandidaten!

14

BEZIRKSLIGA - 25. SPIELTAG

Effektive Offensive liefert Völkingen den Sieg !

16

VERANSTALTUNGSHINWEIS

Bayrischer Frühschoppen am „Waldeck“

19

KREISLIGA A

Starke Leistung nicht ausreichend!

20

VORSCHAU

Next Matchday

22

■ INFO'S DER REDAKTION

MATCHDAY AM 26. SPIELTAG

Spieltag 26 am 27.04.25:

Landesliga Süd:
SG TEAM I. v/s Spvgg Quierschied
Anstoss 16:00 Uhr

Bezirksliga Köllertal / Warndt:
SG TEAM II. v/s. SV Herm.-R.-Höhe I.
Anstoss 18:00 Uhr

Kreisliga A Köllertal / Warndt:
SG TEAM III. v/s. SV Klarenthal
Anstoss 14:00 Uhr

Der aktuelle Spieltag findet am Sonntag den 27.04 statt und wird auf dem Sportgelände „Nachtweide“ in Grossrosseln ausgetragen.

Spieler, Vereinsverantwortliche, Fan's und Gäste



Unternehmensberatung
&
Wirtschaftsdienste

Ihr kompetenter Partner in Wirtschaftsf
für Handwerk, Handel und Vereine

phone: +49 6809 / 99 77 71

fax: +49 6809 / 99 77 37

mail: info@legrom-consults.de

St. Nikolauser Str. 56 * 66352 Grossrosseln

WWW.LEGROM-CONSULTS

(Termine nur nach telefonischer Vereinbarung)

unserer Gegner heißen wir recht herzlich willkommen und hoffen, dass sie einen angenehmen und spannenden Nachmittag hier bei uns auf dem Sportgelände verbringen.

Zu Beginn dieser Ausgabe werden unsere Trainerteams sie über die jeweilige Elf und das Match informieren.

Anschließend erhalten Sie Info's zur jeweiligen Gästemannschaft.

Unter der Woche haben die Matches des 25. Spieltages stattgefunden. Den Anfang machte unser Landesligateam am Ostermontag gegen den Aufstiegsaspiranten vom SV Walpershofen.

Am Mittwoch ging es dann weiter beim SV Röchling Völklingen. Das Bezirksligamatch hatte auf die Tabellenkonstellation geringe Auswirkungen, vielmehr war

es für das Baltesteam eine Charakterfrage.

Zum Abschluss des 25. Spieltages muss unser Kreisligateam ebenfalls nach Völklingen, wo sie am Donnerstagabend auf das Reserveteam von Röchling Völklingen getroffen sind.

Die Spielberichte zu diesen Begegnungen finden Sie ab Seite 14.

Wir wünschen unseren Gästen und Fan's einen angenehmen Nachmittag hier bei uns auf dem Sportgelände und hoffen auf spannende und interessante Begegnungen.



Kfz-Meisterbetrieb Pokorny

AUTO PRO 
DIE WERKSTATT.

- Reparatur aller Marken
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Klimaservice
- Achsvermessung
- HU/AU
in Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation
- Reifenservice



Kfz-Meisterbetrieb Pokorny · Ludweilerstraße 215 · 66333 Völklingen
Tel. 0 6898 - 9 12 24 53 · www.kfz-pokorny.de · info@kfz-pokorny.de

TRAINERKOMMENTARE



Trainer TEAM I: Tim Lätz



Trainer TEAM I: Marius Götgen

Ich begrüße Sie herzlich zu unserem heutigen Heimspieltag!

Einen besonderen Gruß möchte ich unserem heutigen Gast aus Quierschied und seinen Anhängern aussprechen.

In den letzten zwei Wochen haben wir einen klaren Aufwärtstrend beobachtet, was sowohl die Leistungen als auch die Punkteausbeute angeht. Dies ist das Resultat harter Arbeit, Teamgeist und des Willens, sich kontinuierlich zu verbessern. Der Sieg gegen den SC Altenkessel war nicht nur wichtig für die Punkte, sondern auch für das Selbstvertrauen der Mannschaft. Wir haben unser Potenzial gezeigt und uns als Einheit präsentiert.

Das Spiel gegen Walpershofen hat uns jedoch auch vor einige Herausforderungen gestellt. Es war ein äußerst anspruchsvolles Duell, und es ist leicht verständlich, warum die Heimmannschaft dort in der gesamten Saison nur eine Niederlage hinnehmen musste. Ihr

druckvolles Spiel und das geschickte Ausnutzen von Ballverlusten haben uns einige Male in Bedrängnis gebracht. Dennoch haben wir uns gut behauptet und konnten durch einen starken Einsatz und eine geschlossene Mannschaftsleistung ein Unentschieden erzielen. Es ist ermutigend zu sehen, dass wir trotz schwieriger Umstände zurückgekommen sind, und das zeigt den Charakter unserer Spieler.

Gleichwohl müssen wir an unseren Schwächen arbeiten, insbesondere im Bereich des Ballbesitzes. In hektischen Spielsituationen sind Präzision und Ruhe entscheidend, und wir müssen daran arbeiten, auch gegen Drucksituationen die Kontrolle über das Spiel zu behalten. Das Training der kommenden Wochen wird sich darauf fokussieren, diese Aspekte zu verbessern. Hier haben wir noch viel Raum für Entwicklung, und ich bin zuversichtlich, dass wir diese Herausforderungen meistern werden.

Heute haben wir mit Quierschied einen weiteren starken Gegner vor uns. Die Mannschaft hat in letzter Zeit gezeigt, dass sie in der Lage ist, mehrere Siege



Trainer TEAM II: Raphael Baltes



Trainer TEAM II: Pascal Schiel

Ein herzliches Willkommen unserer Fan's, den Gästen und Zuschauern!

Trotz der Tatsache, dass unser Bezirksligateam in der Tabelle im Soll liegt und die Erwartungen, die zu Beginn der Saison an uns gestellt wurden, erfüllt hat, bin ich der Meinung, dass in den letzten Wochen leistungsmäßig mehr möglich gewesen wäre. Besonders in den letzten Partien, insbesondere gegen Heidstock und bei der Niederlage auf der Fenne, hatte ich mir deutlich mehr von der Mannschaft erhofft. Auch die Niederlage gegen

Völklingen hat mir gezeigt, dass uns momentan die Spritzigkeit fehlt und der Kopf nicht ganz frei ist.

Die Tabelle zeigt uns, dass - mit neun Punkten Rückstand auf den Fünftplatzierten - der Abstand zu den oberen Plätzen groß ist. Andererseits sind die direkten Verfolger nur fünf bzw. sechs Punkte entfernt, was uns zwingt, wachsam zu sein, um nicht bis auf Platz 8 abzurutschen.

Um die Ansprüche, die wir an uns selbst stellen, zu erfüllen, müssen wir in den kommenden Spielen dringend dreifach punkten. Ich erwarte von der Mannschaft, dass sie die richtige Einstellung

einzufohren, und ist hungrig nach Punkten, um ihre Position im Tabellenkeller zu stabilisieren. Es wird entscheidend sein, dass wir von Anfang an konzentriert und energisch auftreten, um unser Spiel durchzusetzen und die Kontrolle über das Geschehen auf dem Platz zu erlangen.

Ich ermutige alle Fans, unsere Mannschaft an diesem wichtigen Tag zu unterstützen.

Eure Energie und Unterstützung auf der Tribüne sind für unsere Spieler von unschätzbarem Wert. Lasst uns gemeinsam dafür sorgen, dass wir die drei Punkte auf der Nachtweide behalten!

Ich bin überzeugt, dass wir, wenn wir als Einheit auftreten, die Herausforderungen meistern können. Auf eine erfolgreiche Begegnung!

Gruß Tim

zeigt, um die Partie gegen H-R-Höhe für sich zu entscheiden. Nur mit der nötigen Mentalität können wir diesen Gegner bezwingen.

Ich bin fest davon überzeugt, dass wir unseren Tabellenplatz halten werden und unseren Fans in der restlichen Saison noch einige spektakuläre Spiele bieten können. Lassen Sie uns gemeinsam anpacken und zeigen, was in uns steckt!

Raphael Baltes & Staff-Team

Juristische Fachübersetzungen
Französisch – Deutsch



weissenfels

juristische übersetzungen

Verträge · Urkunden · Gutachten ·
Schriftsätze · Urteile · Zeugnisse

Renate Weißenfels · Vereidigte Diplomübersetzerin
 Naßweilerstr. 55 · 66352 Großrosseln · Tel.: 06809 7116
www.juristische-uebersetzung.eu



Norbert Zewe GmbH

Zeppelinstraße 31
66557 Illingen

Tel.: 06825 / 800 88 - 0
Fax: 06825 / 800 88 - 44
info@zewe-gmbh.de
www.zewe-gmbh.de

- Wasserschadensanierung
- Bautrocknung
- Leckageortung
- Thermografie
- Video-, Endoskopie
- Blower Dorr
- Feuchtemessung
- Gebäuediagnostik

Rennollet

Kfz

Reparatur

GMBH

Lauterbacher Str. 178
66333 Völklingen-Ludweiler
Tel.: 0 68 98 / 94 31 37
Fax: 0 68 98 / 94 31 39
Mobil: 0172 / 680 60 27

- DEKRA-Prüfstelle
- Reifenservice
- Abgasuntersuchung
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Gebrauchtwagen mit Garantie
- Lackierarbeiten
- Autovermietung
- Klimaservice




Auto und mehr

GÄSTEPORTRAIT

SPVGG QUIERSCHIED



Was ist Ihnen wichtig?

Der Allianz PrivatSchutz sichert mit modularer Rechtschutz-, Hausrat-, Wohngebäude- und Privat-Haftpflichtversicherung genau das ab, was Ihnen wichtig ist. Wichtiges richtig schützen.

Sprechen Sie mit uns bei
Ihrer Allianz vor Ort.

Wadlan Thomas
Vertreter der Allianz
Lauterbach Str. 36, 66352 Crailsheim
thomas.wadlan@allianz.de
Tel. 0 68 09 1 82 46
Fax 0 68 09 7 02 00 83

Allianz 



(Quierschied, Florian Jens Löning)



Es klingt nach einem spannenden Spieltag für die SG und ihre Anhänger!

Die Partie gegen die zweite Mannschaft aus Quierschied hat in der Vergangenheit bereits einige emotionale Momente gebracht und die Entwicklung beider Teams zeigt, wie wichtig die Förderung junger Talente ist.

Aktuelle Situation

Es ist schade, dass Quierschied in dieser Saison Schwierigkeiten hat, aber mit der richtigen Unterstützung und Engagement könnten sie sicherlich den Klassenerhalt schaffen.

Rückblick

Die Tatsache, dass Quierschied in der vergangenen Saison so stark war und nur knapp den Aufstieg verpasst hat, spricht für das Potenzial dieser Mannschaft. Es ist wichtig, die jungen Spieler weiter zu fördern und ihnen die Möglichkeit zu geben, Erfahrungen zu sammeln, auch wenn es nicht immer optimal läuft.

Vergleich

Das Testspiel im Februar könnte ein guter Anhaltspunkt sein, um zu sehen, dass auch engere Spiele möglich sind. Man weiß ja nie, welche Überraschungen der Fußball bereithält, und die Möglichkeit eines spannenden Spiels am heutigen Tag ist sicher gegeben.

Wir wünschen der SG viel Erfolg heute und hoffen auf ein faires und unterhaltsames Match! Hoffentlich kann Quier-

schied auch von diesem Spiel profitieren und vielleicht das Momentum in den kommenden Spielen nutzen. Auf ein gutes Spiel und ein schnelles Wiedersehen im nächsten Jahr!

LANDESLIGA SÜD

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Pkt.
1.	Kandl	25	37	57
2.	Friedri...	25	28	51
3.	W... (Ab)	25	26	49
4.	Bübing...	25	37	42
5.	Rocker...	25	8	40
6.	S... (Ab)	25	8	35
7.	Auer... II	25	2	33
8.	Gerw...	25	-5	32
9.	E... (Auf)	25	-13	32
10.	Altenk...	25	2	31
11.	D... (Auf)	25	-21	31
12.	Qui... II	25	-6	29
13.	F... (Auf)	25	-30	27
14.	Altenw...	25	-8	26
15.	Schaft...	25	-23	26
16.	SC Ay Y...	25	-42	19

■ GÄSTEPORTRAIT

SV H.-R.-HÖHE



Die Völklinger kämpfen als Vorletzter verzweifelt gegen den Abstieg und benötigen dringend jeden Punkt, um in der Liga zu bleiben.

Vor einem Jahr sahen die sportlichen Perspektiven noch ganz anders aus: Im Frühling stand die Mannschaft auf dem zweiten Platz in der Kreisliga und setzte diesen zur Rückkehr in die Bezirksliga. Nach Jahren des Aufstiegsjagens wurde der Traum für die Röchlinghöhe 2024 endlich wahr.

Aktueller Stand

Um in dieser Saison nicht gleich wieder abzustiegen, benötigt das Team Unterstützung aus anderen Ligen. Sollte es in unserer Bezirksliga mehr als nur einen

Absteiger geben, wäre der SV Hermann Röchling Höhe sportlich nicht zu retten. In einem günstigeren Szenario wäre es entscheidend, dass Wehrden auf dem letzten Platz bleibt. Dies könnte gelingen, da der direkte Konkurrent nach der Winterpause nicht sonderlich starke Leistungen zeigte.

Ligavergleich

Der Unterschied zwischen Kreisliga und Bezirksliga lässt sich an unserem Gast gut erkennen. Während die Völklinger im letzten Jahr ein Topsteam in der Kreisliga waren, finden sie sich seit dem ersten Spieltag im Tabellenkeller wieder. Der Start in die Saison war für die Mannschaft holprig, und es gelang nicht, den Schwung aus dem Aufstieg mitzunehmen. Stattdessen kämpft man mit Wehrden und Kandil um jeden Punkt.

Abstiegskandidaten

Der Nachbar Kandil hat im neuen Jahr

Abflusstechnik

Zait GmbH

Abflussreinigung - Küche Bad WC und Grundleitung
Kanal und Abflussuntersuchung mit TV-Videokamera
Zertifizierte Kanalsanierungsberatung - Güteschutz Kanalbau
Kanalemeuerung - Kanalreparatur - Klärgrubenkurzschließung
Herstellung von Kanalhausanschlüssen für Alt u. Neubau
Verbundsteinarbeiten - Haustrockenlegung

Saarbrücker Straße 218a - 66333 Völklingen

Tel. 06898 - 97 40 80
Internet: www.zait-kanalbau.de
E-Mail: info@strassenbau-zait.de

 **ELEKTRO PETER HO**

66352 Groß-Nassweiler Gewerke
Am Hirschelheck 15 - Tel. 0 68 09 /

Elektro-Installationen
Reparaturen - SAT-Anlagen
EDV-Netzwerkverkabelungen
Nachtstromspeicherheizungen

ordentlich aufgeholt, und so gestaltet sich der Abstiegskampf als ein Zweikampf um den vorletzten Platz. Ob dieser Platz letztendlich zum Klassenerhalt reicht, wird auch von den Ergebnissen in anderen Ligen abhängen. Für die Völklinger wäre ein Abstieg extrem bitter, da die Erfahrung lehrt, wie schwierig es sein kann, den Wiederaufstieg zu schaffen. Oftmals ist es einfacher, einen Abstieg zu vermeiden, als sich zum Aufstieg zu kämpfen – vor allem, wenn die Punktzahlen in dieser Saison möglicher-



(H.-R.-Höhe Trainer Philip Goebel)

weise gering ausfallen.

Fazit

Die Röchlinghöhe wird in Großrosseln um jeden Punkt fighten und sich nicht kampflos geschlagen geben. Schon im Hinspiel gab es einige Schwierigkeiten mit den Schwarz-Weiß gekleideten Völklingern. Vielleicht gibt es für die Gäste einen kleinen Hoffnungsschimmer: Wir tun uns oft gegen Teams aus dem Tabellenkeller schwerer als gegen die Mannschaften der oberen Tabellenhälfte.

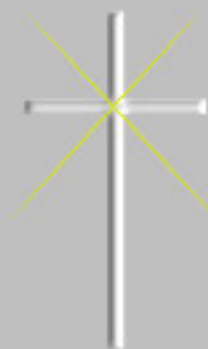
Wir wünschen unseren Gästen von der Röchlinghöhe viel Spaß in Großrosseln und viel Erfolg im Abstiegskampf!

BEZIRKSLIGA KÖLLERTAL/WARNDT

Pl.	Team	Sp.	Diff.	Pkt.
1.	Emmer...	25	57	66
2.	Ludwei...	25	69	63
3.	Luisen...	25	65	58
4.	V... (Auf)	25	47	53
5.	RI... (Ab)	25	27	52
6.	SG G... II	25	5	41
7.	G II (Auf)	25	-2	36
8.	Dorf i. W.	25	-4	35
9.	SF Saa...	25	-5	34
10.	R... II (Ab)	25	-17	30
11.	Kölle... II	25	2	29
12.	Heidt...	25	-17	24
13.	Fenne	25	-29	24
14.	K II (Auf)	25	-46	21
15.	H... (Auf)	25	-84	9
16.	Wehrden	25	-68	6

OR
HBR

gebiet
71 87



Schido
&
Tomczyk

BESTATTUNGSHAUS
SCHIDO & TOMCZYK
Friedrich-Ebert-Str. 2
66352 Großrosseln
Mail: tomstomczyk@t-online.de

Rat & Hilfe
im Trauerfall
Tel: 06809 - 702651
24 Stunden erreichbar

Individuelle & persönliche Beratung - eigener Trauerraum - Trauerredner
alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Särbestattungen, Friedhöfe) - Aschenbestattung

GÄSTEPORTRAIT

SV KLARENTHAL



Worndtperle *Restaurant Hotel* 

Inhaberin: Ruth Peters · Völklinger Straße 120 · 66333 Völklingen
Telefon (0 68 98) 4 25 11 · Telefax (0 68 98) 44 87 04
E-Mail: HotelWorndtperle@aol.com · Internet: www.Worndtperle.de



 **SCHREINEREI BAUER**

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff und Aluminium *www.IhrSchreiner im Warndt*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 • 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Möbel • Böden • Restaurationen • Rolläden
Innenausbau • Decken • Bauelemente

CONNECTING BUSINESS
BERNHARD 

Telekommunikations- und Datentechnik GmbH

Merlebacher Straße 45
66352 Großrosseln - St. Nikolaus

Fon: +49 (0) 6809 / 99 79 60-0
Fax: +49 (0) 6809 / 99 79 295

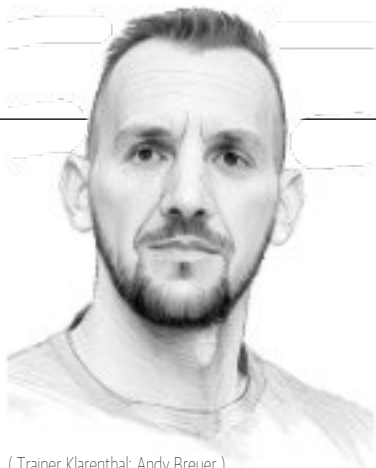
Mail: info@bernhard-telekom.de
Web: www.bernhard-telekom.de

- Telekommunikation
- VoIP / W-LAN
- Netzwerke
- Datentechnik
- IT-Service
- Alarmtechnik

Jetzt neu!
24h-Service Rufnummer:
0 68 09 / 99 79 60-0

Zertifizierter Partner von:





(Trainer Klarenthal: Andy Breuer)

Ein spannendes Duell steht heute an, wenn unsere dritte Mannschaft

die Gäste vom SV Klarenthal in Großrosseln empfängt.

Nach dem hitzigen Aufeinandertreffen in Völklingen wird dieses Spiel erneut ein wichtiger Prüfstein für die SG.

Aussicht

Auch wenn es auf den ersten Blick nicht so scheint, gehört Klarenthal zu den ernsthaften Aufstiegs kandidaten in dieser Saison. Der Meistertitel scheint zwar bereits an Geislautern vergeben zu sein, doch die Klarenthaler haben immer noch Hoffnung auf den Aufstieg, denn die derzeitige Konstellation in der Kreisliga bietet ihnen zwar keine hohen Chancen, doch es bleibt spannend.

Saisonverlauf

In dieser Saison sind von den Top-10-Mannschaften nur zwei für den Aufstieg qualifiziert: Neben Püttlingen ist das der SV Klarenthal. Fünf Spieltage vor Saisonende rangiert der Gast hinter dem Team aus

dem Köllertal und ist auf Patzer der Püttlinger angewiesen. Die Klarenthaler selbst haben in dieser Saison oft nicht ihr volles Potenzial abgerufen. Ein bitterer Rückschlag war der abgezogene Sieg im Spitzenspiel gegen die 08er, der durch einen Wechselfehler, der als unnötig erachtet wurde, verspielt wurde. Solche Punktverluste schmerzen in einer so engen Tabelle.

Ausblick

Dennoch hat Klarenthal das Potenzial, den Aufstieg zu schaffen. Viele Experten sind der Meinung, dass der Verein in der unteren Liga bereits zu lange verweilt. Trotz eines talentierten Kaders scheitert man seit Jahren daran, eine durchgehend konstante Saison zu spielen. Wenn es dieses Jahr nicht klappen sollte, wird es in den kommenden Jahren zweifellos nicht einfacher für den Club.

Die Geschichte von Klarenthal ist geprägt von sowohl Höhenflügen als auch Abstiegen. Der Verein hat die Voraussetzungen dafür, in der Bezirksliga wieder eine bedeutende Rolle zu spielen, doch zunächst muss der Aufstieg geschafft werden. Ein Sieg in Großrosseln wäre ein wichtiger Schritt in diese Richtung. Im Hinspiel konnten wir nur mit viel Glück einen Punkt sichern, so dass wir uns auf ein intensives Spiel einstellen müssen.

Wir wünschen unseren Gästen aus Klarenthal viel Spaß in Großrosseln und viel Erfolg im Saisonendspurt. Es wird ein spannendes Spiel – auf geht's!

KREISLIGA A KÖLLERTAL/WARNDT

Pl.	Team	Sp.	Dif.	Pkt.
1.	G., III	22	54	56
2.	VÖ., II	22	35	47
3.	RIT., II	22	20	47
4.	S., III	22	45	45
5.	Püttl.,	21	38	43
6.	SVK.,	22	28	42
7.	K., III	22	-1	33
8.	E., II	22	-14	29
9.	Lu., II	21	-14	28
10.	Ri., III	21	9	25
11.	He., II	21	-28	17
12.	SF., II	22	-42	11
13.	Lu., II	22	-63	9
14.	Naß.,	22	-75	4
15.	L. (Ab)	0	0	0
16.	Firs.,	0	0	0

TEAM I. PUNKTET BEIM AUFSTIEGSKANDIDATEN!

SV WALPERSHOFEN I. v/s SG TEAM I.

Die positive Serie unserer ersten Mannschaft hielt auch über Ostern an.

Aufstellung:

- **Kern**, Christian
- **Görgen**, Marius
- **Heinz**, Mirco
- **Pabst**, Demian
- **Tasca**, Alessandro
- **Bretterbauer**, Antony
- **Czeschka**, Nico
- **DeGiorgio**, Alex
- **Drissi**, Nasser
- **Marx**, Julian
- **Niegemann**, Benjamin

Bank:

- **Criscenzo**, Marco
- **Shabani** Alexander
- **Helfen**, Jonas
- **Zakaria**, Mazen

Trainer:

- **Latz**, Tim

Highlights					
			17'	0:1	A. Bretterbauer
P. Oswald	1:1		38'		
P. Oswald	2:1		68'		
			83'	2:2	A. Bretterbauer

Kurz und knapp

Zwar gelang am Montag kein weiterer Sieg, doch der Punktgewinn in Walpershofen ist ein weiteres positives Ergebnis. In einem knappen Spiel konnte man sich mit dem Tabellenzweiten auf Augenhöhe messen. Die Elf startete stark und holte sich verdient einen Punkt aus dem Köllertal.

Halbzeit 1

Die Heimelf, die unbedingt einen Sieg brauchten, um den zweiten Tabellenplatz zu verteidigen, wurde von der ersten Minute an unter Druck gesetzt. Die Rosler störten früh im Mittelfeld und fingen die meisten Bälle weit vor dem eigenen Strafraum ab. Walpershofen kam so nicht in sein Spiel und musste zunächst mehr hinterher laufen, als ihnen lieb war. Die SG erspielte sich ein deutliches Übergewicht, kam aber auch nicht zu zwingenden Chancen. So fiel das 1:0 auch eher aus dem Nichts. Nach einer Ecke von Julian Marx stand Toni Bretterbauer im Fünfer ganz frei und köpfte so das 1:0. Die Gäste nahmen den Schwung auch in der Folge mit und kamen so dem zweiten Tor immer näher. Leider fehlte



uns aber im Strafraum in einigen Situationen der letzte Punch zum Torabschluss. Mitte der ersten Hälfte wurde dann der Gastgeber besser. Walpershofen erspielte sich ein optisches Übergewicht und kam vor allem nach Ecken zu guten Gelegenheiten. Es dauerte aber bis zur 37. Minute, ehe der Ausgleich fiel. Nach einem weiten Einwurf stand Offensivakteur Simon Hippchen am zweiten Pfosten frei, um den Ball nur noch über die Linie zu drücken. Die letzte Chance vor der Pause hatte abermals das Heimteam. Nach einem schnellen Konter musste Christian Kern stark reagieren, um den Rückstand zu verhindern. So ging es mit dem 1:1 in die Halbzeit.

Halbzeit 2

Nach der Pause kam Walpershofen mit neuer Energie auf den Platz zurück. Die Köllertaler übernahmen die Initiative und drängten uns weit in die eigene Hälfte zurück. Die SG verteidigte geschickt, hatte aber weiterhin Probleme bei Standardsituationen. So war es nicht verwunderlich, dass auch der nächste Gegentreffer aus einem Einwurf entstand. Der Ball kam hoch in unseren Fünfer, in dem es ein paar Mal hin und her ging, bis Spielertrainer und Goalgetter Peter Oswald den Ball aus kurzer Entfernung in den Winkel köpfte. Trainer Tim Latz reagierte auf den Rückstand und brachte mit Mazen Zakaria und Antonio Criscenzo zwei neue Spieler. Das brachte auch direkt Schwung in unser Spiel. Die SG löste sich von Walpershofer Druck und kam Mitte der zweiten Hälfte wieder öfter vors Tor der Gastgeber. Die erste gute Chance hatte Julian Marx, der einen Schuss aus 20 Metern knapp über die Latte setzte. Die Erste war nun dran und kam in der 82. Minute zum verdienten Ausgleich. Nach einem weiten Freistoß aus dem Mittelkreis setzte sich Toni Bretterbauer von seinem Gegenspieler ab und traf mit seinem zweiten Kopfballtor zum 2:2. In der hektischen Schlussphase versuchten beide Mannschaften vergeblich noch den Siegtreffer zu erzielen.









Fazit

Das Team der Spielgemeinschaft war einem Sieg noch näher, doch Mazen Zakaria scheiterte nach einem Konter am gegnerischen Torwart Jonas Hartmann. So blieb es beim gerechten Unentschieden.

BEZIRKSLIGA - 25. SPIELTAG

EFFEKTIVE OFFENSIVE LIEFERT VÖLKLINGEN DEN SIEG

SV RÖCHL. VÖLKLINGEN VS. SG TEAM III

Highlights					
B. Ausha Ammo	1:0		23'		
			29'		1:1 D. Lang
R. Akdas	2:1		30'		
J. Kulemfuka	3:1		32'		
M. Hans	4:1		43'		
			55'		4:2 R. Baltes
O. Abt	10'		66'		
O. Abt	5:2		90'+3		

Aufstellung:

- **Ney**, Christian
- **Engel**, Andreas
- **Erb**, Marc
- **Hausknecht**, Eike
- **Baltes**, Raphael
- **Laduga**, Philipp
- **Lang**, Daniel
- **Bamberg**, Nico
- **Diesinger**, Mirco
- **Guillaume** Lukas
- **Konrath**, Robin

Bank:

- **Brandenburg**, T.
- **Niderkorn**, Jan
- **Brück**, Darius

Trainer:

- **Baltes**, Raphael

Am 25. Spieltag der Bezirksliga trafen Röchling Völklingen und die zweite Mannschaft der Spielgemeinschaft Großrosseln / St. Nikolaus aufeinander und boten den Zuschauern ein packendes und spannendes Duell mit zahlreichen Highlights.



Halbzeit 1

Die erste Halbzeit begann mit hohem Tempo und offensiven Bemühungen beider Teams. Bereits in der 6. Minute setzte Kulemfuka ein erstes Zeichen für die Hausherren, indem er über die linke Seite bis zur Strafraumgrenze vordrang, sein Flachschiuss verfehlte jedoch knapp den linken Pfosten. Kurz darauf, in der 8. Minute, antwortete die SG durch Konrath, dessen Flanke abgewehrt wurde. Die Völklinger Defensive ließ jedoch einen weiten Schuss von Mirko Diesinger aus 30 Metern zu, doch dieser ging ebenfalls knapp am Tor vorbei.

Die ersten 15 Minuten waren geprägt von Chancen auf beiden Seiten, jedoch

konnte Völklingen die Führung in der 23. Minute erzielen. Nach einer mutmaßlichen Abseitsposition, die nicht gepfiffen wurde, vollendete Bashar Ammo nach einem Pass von Ridvan Akdas zum 1:0. Doch die SG ließ sich nicht lange bitten und glich nur sechs Minuten später durch einen unglücklichen Fehler von Völklingens Keeper Schwinn aus. Ein Schuss von Daniel Lang rutschte dem Torwart unter dem Körper hindurch ins Netz (29. Minute) – 1:1.

Das Spiel nahm in der Folge eine Wendung, denn im direkten Gegenzug erzielte Ridvan Akdas die erneute Führung für Völklingen (30. Minute). Die Gäste hatten weiter Probleme mit der Völklinger Offensive, und Kulemfuka nutzte diese Instabilität in der 32. Minute. Nach einer Flanke von Giuliano Fal-



letta war er zur Stelle und erhöhte auf 3:1. Völklingen dominierte das Geschehen und in der 40. Minute stellte Maximilian Hans mit einem schönen Schuss aus fast 40 Metern auf 4:1.

Halbzeit 2

In der Halbzeitpause wird das Team von Trainer Baltés wohl eindringlich

motiviert, denn das Team der SG kamen deutlich entschlossener aus der Pause. In der 55. Minute konnten sie durch einen Kopfballtreffer von Spielertrainer Baltés nach einer Ecke auf 4:2 verkürzen. Dies gab den Gästen Auftrieb, doch die Gefahr vor dem Völklinger Tor ließ nach und beide Teams wechselten kräftig durch.

In der 70. Minute hatte Lukas Guillaume eine große Chance auf den Anschluss, jedoch ging sein Schuss vorbei. Völklingen hielt den Druck aufrecht, und in der 84. Minute kam Falletta zu einem Abschluss, doch auch dieser ging knapp am Tor vorbei. In der Nachspielzeit (94. Minute) setzten die Hausherrn den Schlusspunkt, als Oliver Abt einen Konter eiskalt zum 5:2 abschloss.

Fazit:

Das Baltés-Team konnte den schnellen Außenspielern von Röchling Völklingen am heutigen Tag nichts entgegensetzen und musste letztlich eine deutliche Niederlage hinnehmen. Völklingen zeigte sich als das dominante Team und bestätigte seine Position mit einem starken Auftritt.



VERANSTALTUNGSHINWEIS

BAYRISCHER FRÜHSCHOPPEN AM „WALDECK“



Liebe Freunde der bayrischen und saarländischen Gastlichkeit,

wir laden Euch herzlich zu unserem traditionellen Bayerischen Frühschoppen am 1. Mai ein!

Die Veranstaltung findet wie gewohnt auf dem Sportgelände „Waldeck“ in St. Nikolaus statt.

Wann?

1. Mai - ab 10:00 Uhr – ganz im Sinne unserer bisherigen Tradition.

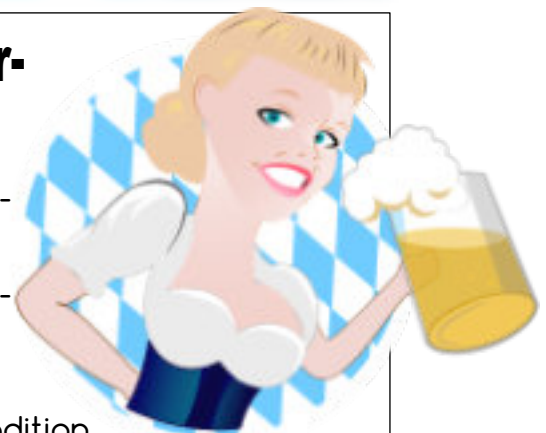
Was erwartet Euch?

Ein köstliche Auswahl an bajuwarischen und saarländischen Spezialitäten, die Euren Gaumen verwöhnen werden.

Kommt vorbei, genießt das gesellige Beisammensein und lasst uns gemeinsam einen schönen Tag verbringen.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Veranstalter: Fördergemeinschaft St.Nikolaus e.V.



STARKE LEISTUNG NICHT AUSREICHEND!

SV RÖCHL. VÖKLINGEN II - SG TEAM III

In einem mit Spannung erwarteten Duell der Kreis-klasse traf die SG Großrosseln / St. Nikolaus auf die zweite Mannschaft des SV Röchling Völklingen.

Zusammenfassung

Trotz des Ergebnisses war die Partie keineswegs einseitig; vielmehr zeigte die SG, dass sie konkurrenzfähig ist und über die gesamte Spielzeit hinweg gut mithalten konnte.

Halbzeit 1

Von Anfang an war die Begegnung von hoher Intensität geprägt. Völklingen, bisher der stärkste Gegner der Liga, war von der ersten Minute an motiviert und offensiv eingestellt. Die Hausherren agierten auf ihrem Kunstrasen mit viel Selbstbewusstsein. Bereits zu Beginn der Partie machte sich der leichte Vorteil der Gastgeber bemerkbar, da sie sich mit schnellen, präzisen Pässen in die Tiefe gefährlich vor das Tor der Gäste kombinierten. Die Dritte musste aufmerksam agieren, um den schnellen Stürmern des SV Röchling nicht zu viel Raum zu geben.

Highlights					
N. Platte	1.0		16'		
A. Al-Khad	1.0		21'		
I. Temel	2.0		52'		
E. Dinc	3.0		76'		
			83'	10'	C. Meier
			87'	10'	I. Niderkom

Die SG fand jedoch rasch ihren Rhythmus. Nach einigen Minuten der Nervosität zeigten sich die Gäste mutig. Dies wurde von Justus Scholz belohnt, der die erste Möglichkeit der SG hatte. Allerdings schoss er den Ball aus zehn Metern Entfernung am Torwart vorbei – ein entscheidendes Moment, der aufzeigte, dass die SG bereit war, in das Spiel zurückzufinden. Ein paar Minuten später hatte Scholz erneut die Chance zur Führung, jedoch traf er das Tor erneut nicht.

In der 34. Minute wurde die SG für ihr mangelndes Verwerten der Chancen bestraft. Ein Vöcklinger Stürmer schaffte es trotz eindeutiger Überzahl im Strafraum, den Ball zu erobern und zum 1:0 zu verwandeln. Diese Szene war symptomatisch für den Verlauf des Spiels: Kleinigkeiten entschieden über Erfolg oder Misserfolg. Bis zur Halbzeitpause blieb das Spiel ausgeglichen, mit Chancen auf beiden Seiten, doch Vöcklingen führte zur Pause mit 1:0.

Halbzeit 2

Nach dem Seitenwechsel war es zunächst Völklingen, das das Spielgeschehen dominierte. Während die Gäste Schwierigkeiten hatten, aus der eigenen Hälfte herauszukommen, boten sich den Hausherrn einige Gelegenheiten. Doch trotz des Drucks erzielten sie keine klaren Chancen, bis es, wie anfangs bereits angedeutet, zu einem weiteren Fehler seitens der SG kam. Anstatt einen harmlosen Ball konsequent zu klären, versuchte die Abwehr, den Ball spielerisch zu kontrollieren. Ein Völklinger Stürmer nutzte diese Unachtsamkeit und erhöhte auf 2:0.

Die SG gab sich dennoch nicht auf und verstärkte ihre Offensive. Es ergaben sich mehrere gute Gelegenheiten, um den Anschlusstreffer zu erzielen. Eine davon hatte erneut Justus Scholz, als er aus nächster Nähe am Völklinger Torhüter scheiterte. Trotz des erhöhten Drucks stand die Defensive von Völklingen sicher und hielt die Führung bis zur Schlussphase.

In der Endphase erhielt die SG zwei Zeitstra-

fen, was die Aufholjagd erschwerte. Völklingen nutzte die Überzahl eiskalt aus und stellte schließlich in der 89. Minute mit dem 3:0 den Endstand her. Auch in diesem Moment, als die SG defensive Unterstützung im Strafraum bot, blieb der Völklinger Stürmer der schnellere Akteur und nutzte die Gelegenheit konsequent.

Fazit

Trotz der Niederlage war die Leistung der SG bemerkenswert und zeugt von einer soliden Einstellung. Die Mannschaft hat das Potenzial, sich in den kommenden Spielen zu beweisen und an diese Leistung anzuknüpfen. Die kleinen Fehler, die zur Niederlage führten, sind lehrreiche Beispiele für die Zukunft. Die SG kann optimistisch in die nächsten Begegnungen gehen, denn die gezeigte Einstellung stellt einen guten Grundstein dar, um Punkte zu sammeln und sich in der Liga weiter oben zu behaupten.

Aufstellung:

- **Schneider**, Lukas
- **Brück**, Darius
- **Grigull**, Max
- **Meier**, Christian
- **Niderkorn**, Jan
- **Ait-Lamaalem**, E.
- **Getrey**, Daniel
- **Scholz**, Justus
- **Wadlan**, Lars
- **Bamberg**, Nico
- **Konrath**, Robin

Bank:

- **Könen**, Denis-Luca
- **Meier**, Manuel
- **Mikola**, Yannik

Trainer:

- **Baltes**, Raphael

NEXT MATCHDAY

Die Saison geht dem Ende entgegen, und unsere SG steht vor entscheidenden Auswärtsaufgaben am vorletzten Spieltag.

Unsere Erste reist zum ersten Mal nach Auersmacher, wo die zweite Mannschaft des SVA auf uns wartet. Obwohl wir uns auf das Spiel freuen, sind wir uns bewusst, dass es eine schwierige Partie wird. Auersmacher hat eine erfahrene und junge Truppe, die sich stabil im Mittelfeld der Landesliga hält. Nach einem holprigen Start in die Saison zeigt die Mannschaft mittlerweile überzeugende Leistungen und hat sich von den Abstiegsplätzen abgesetzt. Die aktuellen Resultate unserer Mannschaft stimmen uns jedoch optimistisch; wir haben gelernt, auch auf Kunstrasen zu bestehen. Um unseren sechsten Platz zu verteidigen, müssen wir am Sonntag unbedingt punkten.

Unsere zweite und dritte Mannschaft haben ebenfalls eine anspruchsvolle Prüfung vor sich. Sie reisen nach Burbach, um gegen die Sportfreunde Saarbrücken anzutreten. Trotz der derzeitigen Platzierung des Gegners in der Tabelle dürfen wir diese Partie nicht auf die leichte Schulter nehmen, da Saarbrücken zuletzt einige positive Ergebnisse erzielt hat. In den vergangenen Wochen hatten wir auf den Saarwäldchen Schwierigkeiten, daher ist eine hohe Konzentration und Steigerung gefordert. Unsere zweite muss aufpassen, wenn sie könnte ihren sechsten Platz noch verlieren, insbesondere nach der deutlichen Niederlage in der Vorwoche, die wir gutmachen möchten.

Für unsere Dritte könnte das Spiel etwas weniger herausfordernd werden. Nach den anspruchsvollen Begegnungen gegen Völklingen und Klarenthal treffen wir nun auf ein Team aus dem Tabellenkeller. Die Gastgeber haben Probleme, Punkte zu sammeln, insbesondere nach der Winterpause. Mit der richtigen Einstellung sollte die Dritte in der Lage sein, den Platz im oberen Tabellendrittel zu sichern.

Insgesamt stehen uns spannende und herausfordernde Spiele bevor, die über den Verlauf der Saison entscheiden können. Lasst uns jeder Mannschaft die nötige Unterstützung geben, um erfolgreich abzuschneiden!



spielgemeinschaft

spielgemeinschaft

Spiegelgemeinschaft



GVS-Warndt GmbH & Co.KG



Festservice • Zeltverleih • Rundstände • Verkaufswagen • Sitzgarnituren • Stehtische • Durchlaufkühler • Kühlwagen und vieles mehr...



Ihr Lieferant für alle Festlichkeiten & Veranstaltungen

Zum Alten Bergwerk Block A/0
(ehem. Bergwerk Warndt)
66652 Großrosseln-Karlsbrunn

Telefon : 06809 / 99 66 43
Telefax : 06809 / 9 98 83 72
eMail : gvs-warndt@web.de



Hähnchen vom Grill 66352 Naßweiler

Kostwurst Bremerhof

Bockwurst Tel.: 06809 / 75 22

Currywurst

Schaschlik

Frikadellen geöffnet von 11.00 - 23.00 Uhr

Hamburger Mittwoch Ruhetag

Cheeseburger

Spare-Ripps Sonn- u. Feiertags:

gepflegte Getränke von 16.00 - 22.00 Uhr

Keller's Eurosnack



Thomas Leidinger

Mobil: 01 71 / 6 53 79 03



Eine runde Sache

Gas- und Wasserinstallateurmeister
Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister
Geprüfter Gebäudeenergieberater HWK



Eine runde Sache

LESA Haustechnik GmbH

Barbarastraße 39

66265 Heusweiler-Kutzhof

Tel: 06806/989301 • Fax: 06806/989302

thomas.leidinger@t-online.de • www.lesa-haustechnik.de

TREND OPTIK BIEWER

Ralf Biewer
Augenoptikermeister

...für den richtigen Durchblick

Völklinger Straße 33

66333 Völklingen

Telefon 0 68 98 - 45 65

E-mail: optikbiewer@t-online.de

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 8:30 - 12:00 Uhr u. 14:30 - 18:00 Uhr

Mi. u. Sa.: 8:30 - 12:00 Uhr





Liane Homes

**Wir lotsen Sie durch
den Dschungel an
Möglichkeiten.**

Bankenunabhängig.



sk-sb.de/baufinanzierung



**Sparkasse
Saarbrücken**